

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/623,**annettu 21 päivänä huhtikuuta 2016,****puun vientiin Venäjän federaatiosta Euroopan unioniin sovellettavien tariffikiintiöiden kohdentamisesta annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 498/2012 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon puun viennissä Venäjän federaatiosta Euroopan unioniin sovellettavien tariffikiintiöiden hallinnointia koskevan Euroopan unionin ja Venäjän federaation välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen sekä kyseisessä sopimuksessa tarkoitettuja teknisiä sääntöjä koskevan Euroopan unionin ja Venäjän federaation hallituksen välisen pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta sekä niiden väliaikaisesta soveltamisesta 14 päivänä joulukuuta 2011 annetun neuvoston päätöksen 2012/105/EU ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Venäjän federaatio liittyi Maailman kauppajärjestöön 22 päivänä elokuuta 2012. Venäjän federaation sitoumuksiin sisältyvät tiettyjen havupuulajien vientiä koskevat tariffikiintiöt, joista osa on kohdennettu unioniin suuntautuvaa vientiä varten. Kyseisten tariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt vahvistetaan puun viennissä Venäjän federaatiosta Euroopan unioniin sovellettavien tariffikiintiöiden hallinnointia koskevassa Euroopan unionin ja Venäjän federaation välisessä kirjeenvaihtona tehdyssä sopimuksessa, jäljempänä 'sopimus', sekä kyseisessä sopimuksessa tarkoitettuja teknisiä sääntöjä koskevassa Euroopan unionin ja Venäjän federaation hallituksen välisessä pöytäkirjassa, jäljempänä 'pöytäkirja'. Sopimus ja pöytäkirja allekirjoitettiin 16 päivänä joulukuuta 2011. Niitä on sovellettu väliaikaisesti siitä päivästä alkaen, jona Venäjän federaatio liittyi Maailman kauppajärjestöön.
- (2) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 498/2012 ⁽²⁾ vahvistettiin päätöksen 2012/105/EU 4 artiklan mukaisesti puun viennissä Venäjän federaatiosta Euroopan unioniin sovellettavien tariffikiintiöiden kohdentamista koskevat säännöt. Kyseisen asetuksen soveltaminen loppuu päivänä, jona pöytäkirjan väliaikainen soveltaminen päättyy.
- (3) Vaikka sopimusta ja pöytäkirjaa sovelletaan edelleen väliaikaisesti niin kauan, kunnes menettelyt niiden tekemiseksi saadaan päätökseen, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 498/2012 täytäntöönpanosta saatu kokemus on osoittanut, että useita kyseisen asetuksen säännöksiä on tarpeen muuttaa.
- (4) Erityisesti 3 artiklaa olisi muutettava, jotta lyhennettäisiin kunkin kiintiöjakson ensimmäisen osan kestoa ja pidennettäisiin samalla kiintiöjakson toisen osan kestoa. Kunkin kiintiöjakson ensimmäinen osa kestää vastaisuudessa 1 päivästä tammikuuta 31 päivään toukokuuta, ja kunkin kiintiöjakson toinen osa alkaa 1 päivänä kesäkuuta ja kestää kyseisen kalenterivuoden loppuun. Tämä on tärkeä muutos, sillä kunkin kiintiöjakson toinen osa alkaa vastaisuudessa kaksi kuukautta aikaisemmin kuin ennen. Muutos on tarpeen, jotta EU:n kuusen ja männyn tuojat saavat käyttöönsä jäljellä olevat tariffikiintiömäärät mahdollisimman aikaisin tietyn kiintiöjakson aikana.
- (5) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 498/2012 6 artiklan 2 kohtaa olisi muutettava sen selventämiseksi, että perinteisiin tuojiin tietyllä kiintiöjaksolla sovellettavien enimmäismäärien laskemisessa käytetään perusteena asianomaisen tuoteryhmän asiaankuuluvaa aikaisempaa tuontia.
- (6) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 498/2012 7 artiklaa olisi muutettava sen varmistamiseksi, että kunkin kiintiöjakson ensimmäisellä osalla perinteisten tuojien tuontioikeuksien enimmäismäärät eivät minkään tuoteryhmän osalta ole alhaisempia kuin uusille tuojille myönnettävät määrät.
- (7) 11 artiklan 1 kohtaan olisi lisättävä kolmas virke, jolla asetetaan jäsenvaltioiden lisenssitoimistoille velvollisuus raportoida neljännesvuosittain soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tosiasiallisesta tuonnista.

⁽¹⁾ EUVL L 57, 29.2.2012, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 498/2012, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2012, puun vientiin Venäjän federaatiosta Euroopan unioniin sovellettavien tariffikiintiöiden kohdentamisesta (EUVL L 152, 13.6.2012, s. 28).

- (8) 12 artiklaa olisi muutettava, jotta tuojat, jotka eivät pysty palauttamaan käyttämättömiä kiintiölupia asiaankuuluvan jäsenvaltion lisenssitoimistolle, voivat sen sijaan esittää lisenssitoimistolle valahtoisien vakuutuksen, jolla ne vahvistavat, että ponnisteluista huolimatta ne eivät pystyneet hankkimaan takaisin käyttämättä jäänyttä kiintiölupaa Venäjän federaation viranomaisilta. Tätä varten olisi otettava käyttöön uusi lomake täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 498/2012 liitteessä IV.
- (9) Lisäksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 498/2012 13 ja 14 artiklaa olisi muutettava, koska on tarpeen päivittää sääntöjä, jotka koskevat perinteisten tuojien enimmäismäärien vähentämistä myönnettyjen kiintiölupien vajaakäytön tai palauttamatta jättämisen tapauksessa.
- (10) 15 artiklan 2 kohtaa olisi muutettava, jotta on mahdollista keskeyttää 13 ja 14 artiklan soveltaminen vielä kolmannen kiintiöjakson osalta. Tämä keskeyttämisen pidentäminen on perusteltua, sillä tariffikiintiöiden käyttöaste on nykyisin vielä alhainen ja on tarpeen kannustaa käyttämään tariffikiintiöitä enemmän tulevilla kiintiöjaksolla.
- (11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat päätöksellä 2012/105/EU perustetun puukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 498/2012 seuraavasti:

1) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

Tariffikiintiöt kohdennetaan tuojien tekemien hakemusten jättöpäivän perusteella seuraavasti:

- a) kunkin vuoden 31 päivään toukokuuta mennessä, jäljempänä 'kiintiöjakson ensimmäinen osa', jätettyjen hakemusten osalta komissio kohdentaa tariffikiintiöt pöytäkirjan 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan nojalla tuojaluokkien ”perinteiset tuojat” tai ”uudet tuojat” mukaisesti; ja
- b) kesäkuun 1 päivästä alkaen, jäljempänä 'kiintiöjakson toinen osa', jätettyjen hakemusten osalta komissio kohdentaa jäljellä olevat tariffikiintiömäärät pöytäkirjan 5 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla siinä järjestyksessä, jossa se on vastaanottanut jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, jäljempänä 'lisenssitoimisto(t)', toimittamat ilmoitukset yksittäisten tuojien hakemuksista.”

2) Korvataan 6 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Perinteiseen tuojaan seuraavalla kiintiöjaksolla, jäljempänä 'kiintiöjakso n+1', kunkin tuoteryhmän osalta sovellettava enimmäismäärä lasketaan tuojan enimmäismäärän laskentavuotta edeltävinä kahtena kiintiöjaksosena tosiasiallisesti tuomien, asianomaiseen tuoteryhmään kuuluvien tuotteiden keskimäärän perusteella seuraavaa kaavaa käyttäen:

$$C_i = T * (\bar{I}_i / \Sigma \bar{I}_i)$$

jossa

C_i tarkoittaa tuojalle i kiintiöjaksolle $n+1$ vahvistettua asianomaisen tuoteryhmän (kuusi tai mänty) enimmäismäärää;

T tarkoittaa perinteisten tuojien käytettävissä olevaa asianomaisen tuoteryhmän kiintiötä enimmäismäärän laskentavuonna, jäljempänä 'kiintiöjakso n ';

\bar{I}_i tarkoittaa perinteisen tuojan i laskentaa edeltävinä kahtena kiintiöjaksolla, jäljempänä 'kiintiöjakso $n-2$ ' ja 'kiintiöjakso $n-1$ ', tosiasiallisesti tuomien, asianomaisen tuoteryhmän tuotteiden keskimäärää seuraavasti:

$$[(\text{tuojan } i \text{ tosiasiallinen tuonti kiintiöjaksolla } n-2) + (\text{tuojan } i \text{ tosiasiallinen tuonti kiintiöjaksolla } n-1)] / 2$$

$\Sigma \bar{I}_i$ tarkoittaa kaikkien perinteisten tuojien tuomien asianomaisen tuoteryhmän tuotteiden keskimäärän \bar{I}_i yhteismäärää.”

3) Korvataan 7 artikla seuraavasti:

”7 artikla

1. Komissio laskee vuosittain 6 artiklan 2 kohdassa esitetyllä tavalla enimmäismäärät, joita sovelletaan kuhunkin perinteiseen tuojaan seuraavalla kiintiöjaksolla. Jos perinteiselle tuojalle tietyn tuoteryhmän osalta laskettu enimmäismäärä on suurempi kuin 0 prosenttia mutta pienempi kuin uusille tuojille 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti myönnettävä enimmäismäärä eli 1,5 prosenttia tariffikiintiöstä, kyseisen perinteisen tuojan enimmäismääräksi on vahvistettava 1,5 prosenttia asianomaisen tuoteryhmän tariffikiintiöstä.

2. Lisenssitoimistojen on toimitettava komissiolle viimeistään kiintiöjakson n 31 päivänä maaliskuuta tiedot niille 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoitetusta, soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tosiasiallisesta tuonnista kiintiöjaksolla $n-1$. Yhteenvedo on toimitettava sähköisessä muodossa, komission käyttöön ottaman tietoteknisen järjestelmän mukaisesti.

3. Komissio ilmoittaa lisenssitoimistoille viimeistään kiintiöjakson n 30 päivänä huhtikuuta enimmäismäärät, jotka perustuvat 6 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti tehtyihin laskelmiin.”

4) Korvataan 11 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tuojien on joka kolmannen kuukauden jälkeisten 15 vuorokauden kuluessa ilmoitettava kiintiöluvan myöntäneen jäsenvaltion lisenssitoimistolle Euroopan unioniin viimeisten kolmen kuukauden aikana suuntautunut, soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tosiasiallinen tuontinsa. Tuojan on sitä varten esitettävä lisenssitoimistolle jäljennös asianomaisen tuonnin tulli-ilmoituksista. Lisenssitoimistojen on joka kolmannen kuukauden jälkeisten 30 vuorokauden kuluessa esitettävä komissiolle yhteenvedo tuojien ilmoittamasta Euroopan unioniin viimeisten kolmen kuukauden aikana suuntautuneesta, soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tosiasiallisesta tuonnista.”

5) Korvataan 12, 13 ja 14 artikla seuraavasti:

”12 artikla

1. Jos kiintiöluva on käyttämättä vielä kuusi kuukautta sen myöntämisen jälkeen, tuojan on joko ilmoitettava asianomaiselle lisenssitoimistolle aikeestaan käyttää kiintiöluva jäljellä olevan kiintiöjakson puitteissa tai palautettava se lisenssitoimistolle. Jos tuoja ei pysty hankkimaan käyttämättä jäänyttä kiintiöilupaa takaisin Venäjän federaation viranomaisilta, se voi sen sijasta esittää lisenssitoimistolle liitteessä IV vahvistetulla lomakkeella valahtoisen vakuutuksen, jolla se ilmoittaa, ettei se pysty hankkimaan takaisin käyttämättä olevaa kiintiöluvaansa ponnisteluistaan huolimatta. Tuojan on joka tapauksessa viimeistään kiintiöjakson n loppuun mennessä palautettava mahdollisesti käyttämättä jääneet kiintiöluvut tai tapauksen mukaan esitettävä vastaavat valahtoiset vakuutukset käyttäen liitteessä IV vahvistettua lomaketta. Jos kiintiöluva on myönnetty ennen kiintiöjakson alkamista pöytäkirjan 4 artiklan mukaisesti, kuuden kuukauden määräaika lasketaan alkavaksi kiintiöjaksoa vastaavan vuoden 1 päivästä tammikuuta.

2. Lisenssitoimistojen on ilmoitettava komissiolle viipymättä tuojien 1 kohdan mukaisesti palauttamista kiintiöluvista tai valahtoisista vakuutuksista. Perinteisten tuojien asianomaista tuoteryhmää varten käytettävissä olevien enimmäismäärien jäljellä olevaa osuutta muutetaan vastaavalla määrällä.

13 artikla

1. Jos perinteisen tuojan tosiasiallinen tuonti kiintiöjaksolla $n-1$ on alle 75 prosenttia kaikkien tuojalle kyseistä kiintiöjaksoa varten myönnettujen tuoteryhmää koskevien kiintiöluvien kohteena olevista määristä, tuojalle kiintiöjaksolla $n+1$ kyseisen tuoteryhmän osalta vahvistettuja enimmäismääriä vähennetään tosiasiallisen tuonnin puuttuvaan osuuteen suhteutetulla määrällä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vähennys lasketaan seuraavasti:

$$r_i = (0,75 \cdot \Sigma A_i - I_i) / \Sigma A_i$$

jossa

r_i tarkoittaa tuojan i enimmäismäärään asianomaisen tuoteryhmän osalta sovellettavaa vähennystä kiintiöjaksolla $n+1$;

ΣA_i tarkoittaa perinteiselle tuojalle i kiintiöjaksolla $n-1$ asianomaisen tuoteryhmän osalta myönnettyjen kiintiöluopien kohteena olevien määrien yhteismäärää;

I_i tarkoittaa tuojan i tosiasiallista asianomaisen tuoteryhmän tuotteiden tuontia kiintiöjaksolla $n-1$.

14 artikla

1. Jos kiintiölupa, jota ei 12 artiklan mukaisesti ole palautettu tai josta ei ole esitetty valahtoista vakuutusta, on kiintiöjaksolla $n-1$ päättyessä edelleen käyttämättä, tuojalle kiintiöjaksolla $n+1$ vahvistettuja enimmäismääriä vähennetään asianomaisen tuoteryhmän osalta käyttämättömän kiintiöluvan määrään suhteutetulla määrällä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vähennys lasketaan seuraavasti:

$$R_i = \Sigma U_i / \Sigma A_i$$

jossa

R_i tarkoittaa tuojan i enimmäismäärään asianomaisen tuoteryhmän osalta sovellettavaa vähennystä kiintiöjaksolla $n+1$;

ΣU_i tarkoittaa tuojalle i kiintiöjaksolla $n-1$ asianomaisen tuoteryhmän osalta myönnettyistä kiintiöluvista käyttämättä olevien määrien yhteismäärää;

ΣA_i tarkoittaa tuojalle i kiintiöjaksolla $n-1$ asianomaisen tuoteryhmän osalta myönnettyjen kiintiöluopien kohteena olevien määrien yhteismäärää.”

- 6) Korvataan 15 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä olevan 13 ja 14 artiklan säännöksiä ei sovelleta siirtymäkautta seuraavina kolmena ensimmäisenä kiintiöjaksona.”

- 7) Korvataan liite IV seuraavasti:

”LIITE IV

Valahtoinen vakuutus

Tuoja:

EU:n jäsenvaltio:

ALV-tunniste:

Yhteyshenkilö:

Puhelin:

Sähköposti:

Allekirjoittanut vahvistaa täten, että jäljempänä lueteltuja käyttämättömiä kiintiöluopia ei ponnisteluista huolimatta ole ollut mahdollista hankkia takaisin Venäjän federaation viranomaisilta.

Kiintiöluupa 1:

Kiintiöluuvan numero:

Kiintiöluuvan myöntämisen päivämäärä:

Tuoja (nimi, maa, ALV-tunniste):

Viejä (nimi, maa, ALV-tunniste):

Kiintiöluupa 2 jne.:

Vakuutan, että kaikki edellä antamani tiedot ovat parhaan ymmärrykseni mukaan oikeita ja todenmukaisia.

Paikka ja päiväys

Allekirjoitus"

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä huhtikuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER
